

## Peribahasa dalam Buku Teks Tingkatan 4

Peribahasa	Maksud
Belayar sambil memapan, merapat sambil belayar	Melakukan 2 tugas semasa
Hendak belajar berenang, dapatkan itik, hendak belajar memanjat, dapatkan tupai	Belajar daripada orang yang pakar dalam bidang yang ingin dipelajari
Di mana ada kemahuan, di situ ada jalan	Seseorang yang bercita-cita tinggi akan berusaha untuk mencapai cita-citanya
Orang mengantuk disorongkan bantal	mendapat sesuatu yang diinginkan
Orang haus diberi air, orang lapar diberi nasi	mendapat sesuatu yang diinginkan
Zaman Tuk Nadur berkajang kain	zaman dahulu
Pengayuh sayang dibasahkan, sampan tidak akan sampai ke seberang	kejayaan tidak dapat dicapai tanpa usaha
Bertanggung itu pencuri masa	melakukan kerja secara bertanggung merugikan diri-sendiri
Untung sabut timbul, untung batu tenggelam	selamat jika bernasib baik, binasa jika bernasib malang
Titik peluh	hasil usaha sendiri
Hujan halau mentua	hujan sebentar sahaja

Kecil jangan disangka anak, besar jangan disangka bapa	ilmu pengetahuan tidak mengikut usia seseorang
Kalau takut dilambung ombak, jangan berumah di tepi pantai	jangan dekati bahaya jika takut ambil risiko
Takkan lari gunung dikejar, hilang kabut tampaklah dia	Jangan terburu-buru terhadap perkara yang sudah pasti
Hujan emas di negeri orang, hujan batu di negeri sendiri, lebih baik di negeri sendiri	Walaupun negara orang lebih makmur, negara sendiri lebih baik
Jauhari juga yang mengenal manikam	orang yang bijak sahaja yang mengetahui keelokan ilmu
Indah khabar daripada rupa	Khabar sentiasa lebih baik daripada keadaan sebenar
Bapa borek, anak rintik	Peribadi seseorang anak akan sama dengan ibu bapanya
Bagaimana acuan, begitulah kuihnya	Peribadi seseorang anak akan sama dengan ibu bapanya
Tak tumbuh tak melata, tak sungguh orang tak kata	Orang mengatakan sesuatu tentulah ada sebabnya
Lain hulu lain parang, lain dahulu lain sekarang	Zaman berubah
Kera mendapat bunga	Orang yang tidak menghargai hadiah yang didapati
Sepandai-pandai tupai melompat, akhirnya jatuh ke tanah juga	Sepandai-padaai seseorang dalam suatu perkara, sekali pasti akan melakukan kesilapan juga

Bagai itik mendapat air	Gembira
Kalau tidak berada-ada, takkan tempua bersarang rendah	Setiap perkara yang berlaku tentulah ada sebabnya
Kalau tiada angin bertiup, masakan pokok bergoyang	Setiap perkara yang berlaku tentulah ada sebabnya
Air tenang jangan disangka tiada buaya	Orang pendiam jangan disangka bodoh
Seperti telur di hujung tanduk	keadaan yang bahaya
Sambil menyelam minum air	2 atau lebih matlamat yang dicapai dengan 1 pekerjaan
Pisang tidak berbuah dua kali	Sekali mengalami kerugian, tentu akan berhati-hati pada masa depan
Yang baik dijadikan teladan, yang buruk dijadikan sempadan	Contohi perkara yang baik, jauhi perkara yang buruk
Sesat di hujung jalan, balik ke pangkal jalan	Insaf segera selepas mendapati kesalahan diri
Mata air	Tempat air terbit dari tanah
Jalan tengah	Tidak berat sebelah
Harga diri	Maruah
Membuang muka	Tidak menghiraukan

Membuka mata	Meluaskan pandangan
Panas baran	Cepat marah
Terlajak perahu boleh diundur, terlajak kata buruk padahnya	Berhati-hati ketika bertutur supaya tidak menyinggung perasaan orang lain
Ambil kira	Membuat pertimbangan
Malang tidak berbau	Kecelakaan yang tidak dapat diketahui sebelumnya
Anak bongsu	Anak yang paling muda dalam keluarga
Alah membeli, menang memakai	Walaupun sesuatu barang mahal, tetapi tahan lama
Membaca jambatan ilmu	Membaca menambah ilmu pengetahuan kita
Biar putih tulang, jangan putih mata	Lebih baik mati daripada menanggung kemaluan
Yang lama dikelek, yang baharu didukung	Adat lama tetap dilaksanakan di samping budaya hidup yang baharu
Belakang parang kalau diasah lagiakan tajam	Kejayaan boleh dicapai jika berusaha
Duit saku	Wang perbelanjaan peribadi
Air tangan	Masakan seseorang

## Peribahasa dalam Buku Teks Tingkatan 5

Peribahasa	Maksud
Belukar sudah menjadi rimba	Kesalahan yang tidak dapat diperbaiki lagi
Nasi sudah menjadi bubur	Kesalahan yang tidak dapat diperbaiki lagi
Duit tepi	Pendapaan sampingan
Duduk sama rendah, berdiri sama tinggi	orang yang sama darjat atau pangkat
Usaha tangga kejayaan	Kejayaan boleh dicapai jika berusaha
Hemat pangkal kaya, rajin pangkal pandai	Kejayaan boleh dicapai jika berusaha
Genggam bara api, biar sampai jadi arang	Kejayaan boleh dicapai jika berusaha
Masa itu emas	Masa itu tidak ternilai harga
Sudah terhantuk baru tengadah	Selepas mendapat kesusahan baru hendak beringat-ingat
Sediakan payung sebelum hujan	Berwaspada sebelum ditimpa kesusahan
Ingat sebelum kena jimat sebelum habis	Sentiasa berwaspada ketika berbelanja supaya tidak kehabisan harta
Sesal dahulu pendapatan, sesal kemudian tidak berguna	Fikir masak-masak sebelum berbuat sesuatu supaya tidak menyesal

Gading mana yang tidak retak, bumi mana yang tidak ditimpa hujan	Setiap orang pasti pernah melakukan kesilapan
Gulung tikar	Muflis
Anak buah	Pekerja di bawah jagaan kita
Bersekutu Bertambah Mutu	Bekerjasama antara satu sama lain akan membuahkan kejayaan
Sakit sama mengaduh, luka sama menyiuk	Sama-sama bertanggungjawab
Ibarat telur sesangkak, pecah sebiji, pecah semua	Kesilapan seseorang mengakibatkan orang lain menerima tempiasnya atau akibatnya
Umpama sirih, menjalar dulu kemudian melilit, barulah memanjat puncak junjung	Setiap pekerjaan perlulah dikerjakan mengikut peraturannya
Bertakuk ditebang, bergaris yang dipahat	Mengikut peraturan (adat/resam) yang lazim
Tak lapuk dek hujan, tak lekang dek panas	Sesuatu yang sudah utuh
Dicabut layu, diubah mati	Tidak dapat diubah lagi (keputusan)
Disuruh pergi, dipanggil datang	Perihal seseorang yang patuh menurut perintah
Adat dikelek, hukum dijunjung	Adat dikuatkuasakan dan undang-undang ditegakkan
Adat sepanjang jalan, cupak sepanjang betung	Setiap perbuatan ada peraturannya, setiap negeri mempunyai kebiasaannya

Langkah bendul	Adik berkahwin lebih dahulu dari kakaknya
Jong pecah yu yang kenyang	Kerugian bagi seseorang, keuntungan bagi orang lain
Bahasa ibunda	Bahasa yang dituturkan oleh sesuatu kaum
Celik huruf	Orang yang tahu membaca dan menulis
Membaca membuka mata	Dengan membaca memudahkan kita berfikir
Ikut resmi padi, makin berisi makin tunduk	Semakin banyak ilmu, semakin tinggi pangkat dan semakin merendah diri
Jangan ikut resmi ayam, bertelur sebiji riuh sekampung, ikutlah resmi penyu, telur beribu tak siapa tahu	Orang yang berusaha senyap beroleh banyak hasil berbanding yang sedikit diperoleh tetapi diheboh-hebohkan
Melentur buluh biarlah daripada rebungnya	Mendidik anak-anak biarlah ketika anak itu masih kecil
Nama pena	Nama yang digunakan oleh penulis pada karyanya
Bahasa Menunjukkan Bangsa	Bahasa ialah ciri pengenalan atau identiti bangsa
Bak cendawan tumbuh selepas hujan	Terlalu banyak pada sesuatu masa
Daripada segenggam, jadi segantang	Bernasib baik
Di mana air bertakung, di situ ikan berkampung	Di mana-mana tempat berpeluang mencari rezeki orang akan bertumpu

Senduk besar tak mengenyang	Janji sahaja yang banyak dibuat tetapi tidak ditepati
Buah tangan	Hasil pekerjaan
Darah daging	Anak dan saudara-mara dari keturunan sendiri
Bukit sama didaki, lurah sama dituruni	sepakat
Anak ayam kehilangan ibu	Kesusahan yang dialami oleh seseorang apabila dirinya kehilangan tempat bergantung
Ketam mengajar anaknya berjalan betul	Orang yang menyuruh orang lain berbuat betul tetapi diri sendiri tidak berbuat betul